



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

español

إسباني

الدُّرُوسُ الْمُهَمَّةُ لِعَامَّةِ الْأُمَّةِ

Lecciones importantes para la comunidad en general



Su eminencia el Sheij el ulema
Abdulaziz Ibn Abdul-lah Ibn Baz
Que Al-láh lo tenga en Su misericordia

الدُّرُوسُ الْمُهَمَّةُ لِإِعَامَةِ الْأُمَّةِ

Lecciones importantes para la comunidad en general

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

Su eminencia el Sheij el ulema
Abdulaziz Ibn Abdul-lah Ibn Baz
Que Al-láh lo tenga en Su misericordia

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Lecciones importantes para la comunidad en general

En el nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso

Introducción del autor

Todas las alabanzas pertenecen a Al-láh, Señor del universo. El triunfo en el más allá será de los piadosos. Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con su siervo y mensajero, nuestro Profeta Muhámmad, su familia y todos sus Compañeros.

Ahora bien:

Estas son palabras breves que explican algunos de los aspectos que el público general debe conocer sobre la religión del Islam, las he titulado: (Lecciones importantes para la comunidad en general).

Le pido a Al-láh que beneficie a los musulmanes con ello y que lo acepte de mí. Ciertamente Él es el más generoso.

Abdulaziz Ibn Abdul-lah Ibn Baz Las lecciones importantes para la comunidad en general¹

¹ Compendio de Fatwas y artículos diversos (3/ 288-298).

Lección uno: la sura de Al Fátiha y las suras cortas

La sura de Al-Fátiha y lo que sea posible de las suras cortas, desde la sura de Az-Zalzalah hasta la sura de An-Nas, las enseñamos, corregimos la recitación, las hacemos memorizar y explicamos lo que se debe entender.

Segunda lección: Los pilares del Islam

La explicación de los cinco pilares del Islam, siendo el primero y más grande: El testimonio de que no hay divinidad digna de ser adorada fuera de Al-láh y que Muhammad es mensajero de Al-láh, con una explicación de sus significados, junto con la exposición de las condiciones del testimonio: "No hay más dios que Al-láh", y su significado: (No hay dios) negando todo lo que se adora fuera de Al-láh, (excepto Al-láh) afirmando la adoración solo para Al-láh, sin asociarle nada. Los requisitos de «la ilaha il-lal-lah» son: el conocimiento que se opone a la ignorancia, la certeza que se opone a la duda, la sinceridad que se opone a la idolatría, la veracidad que se opone a la mentira, el amor que se opone al odio, la sumisión que se opone al abandono, la aceptación que se opone al rechazo, y negar lo que se adora fuera de Al-lah. Estos han sido reunidos en los siguientes dos versos:

Conocimiento certero, la sinceridad y tu veracidad, junto con amar y someterse, y aceptar

que no hay dios fuera de Al-láh. junto con el rechazo de la ingratitud de tu parte...que no hay dios fuera de Al-láh de las cosas que distraen

La explicación del testimonio de que Muhámmad es el mensajero de Al-láh, y sus implicaciones: creerle en lo que informó, obedecerle en lo que ordenó, evitar lo que prohibió, y adorar a Al-láh solo con lo que estableció Al-láh -glorificado y exaltado sea- y Su mensajero -la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-. Después se le explica al estudiante el resto de los cinco pilares del Islam, que son: la oración, el Zakat, el ayuno del mes de Ramadán y el peregrinaje a la Casa Santa de Al-láh para quien tenga la capacidad de hacerlo.

Lección tres: Los pilares de la fe

La fe consiste en seis aspectos: creer en Al-láh, en Sus ángeles, en Sus libros sagrados, en Sus mensajeros, en el Día del Juicio, y en la predestinación, tanto para lo bueno como para lo malo, de parte de Al-láh, el Altísimo.

Cuarta lección: Las clases de monoteísmo y las clases de politeísmo

Explicación de las clases de monoteísmo, que son tres: unicidad en la soberanía (Tawhid ar-Rububiyya), unicidad en la divinidad y adoración (Tawhid al-Uluhiyya), y unicidad en los nombres y atributos divinos (Tawhid al-Asma' wa as-Sifat).

1- Monoteísmo de la Soberanía (Tawhid Ar-

Rububiah): es la fe en que Al-lah, glorificado sea, es el Creador de todo y el que maneja todo, sin ningún asociado en esto.

2- Monoteísmo de la divinidad (Tawhid al-Uluhiyyah): es la fe en que Al-láh, Exaltado sea, es el único digno de adoración sin asociados en ello, y este es el significado de "La ilaha illa Al-lah", pues su significado es: no hay divinidad verdadera sino Al-láh. Todas las formas de adoración, como la oración, el ayuno y otras, deben ser dedicadas exclusivamente a Al-láh, y no es permisible dirigir ninguna de ellas a otro que no sea Él.

3- La Unicidad de los Nombres y Atributos de Al-láh: es la creencia en todo lo que se menciona en el Sagrado Corán o en los hadices auténticos sobre los Nombres y Atributos de Al-láh, y confirmarlos exclusivamente para Al-láh de la manera que le corresponde, Glorificado sea, sin distorsión, ni disrupción, ni interpretación, ni comparación; siguiendo la palabra de Al-láh, Glorificado sea:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا ۝ أَحَدٌ﴾

Di: “Él es Al-lah, Uno.

Al-lah es el Absoluto.

No engendró ni fue engendrado 3

Y no hay nada ni nadie que sea semejante a Él”.

[Corán, 112:1-4] Y dijo Al-láh, Exaltado sea:

﴿...لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

No hay nada ni nadie semejante a Dios, y Él todo lo oye, todo lo ve. [Corán 42: 11], Y algunos eruditos la han clasificado en dos tipos, incorporando el Tawhid al-Asma' wa as-Sifat en el Tawhid ar-Rububiyya, y no hay objeción en ello, ya que el propósito es claro en ambas divisiones.

Y las clases de idolatría son tres: idolatría mayor, idolatría menor, e idolatría oculta.

La idolatría mayor invalida todas las obras y garantiza la eternidad en el Infierno para quien muere en ella, como dice Al-lah el Altísimo:

﴿...وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

Pero si Le hubieran asociado divinidades [en la adoración] a Dios, todas sus obras no habrían valido de nada. [Corán 6: 88], Y dice el Altísimo:

﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ

أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٧﴾﴾

No es propio que los idólatras construyan y mantengan las mezquitas de Dios, cuando [con sus creencias y acciones] dan testimonio de su incredulidad [en Dios]. Sus obras serán en vano, y sufrirán eternamente en el Infierno. [Corán 9: 17], Y a quien muera en tal estado no se le perdonará, y el Paraíso le será vedado, tal como dijo Al-láh - Glorificado y Exaltado sea-

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ...﴾

Dios no perdona la idolatría, pero fuera de ello perdona a quien Le place... (Corán, 4:48) Y dice el Altísimo:

﴿...إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾

A quien atribuya actos de adoración a otros además de Dios, Él le vedará el Paraíso y su morada será el Infierno. Los injustos no tendrán quién los socorra. [Corán 5: 72].

Y entre sus tipos está invocar a los muertos, a los ídolos, pedir auxilio a ellos, hacer votos a ellos, sacrificar para ellos, y cosas semejantes.

La asociación menor: es lo que está establecido en los textos del Corán o la Sunnah como shirk, pero que no es de la misma categoría que el shirk mayor; como la hipocresía en algunas acciones, jurar por otro que no sea Al-lah, decir: "Lo que Al-lah quiera y lo que quiera tal persona", y cosas por el estilo; como dijo el Profeta -la paz y las bendiciones sean con él-:

«أَخَوْفُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ» فَسُئِلَ عَنْهُ، فَقَالَ: «الرِّيَاءُ».

“Lo que más temo por ustedes es la idolatría menor”. Y se le preguntó al respecto, entonces dijo:

“La ostentación”¹ Narrado por el Imam Ahmad, At-Tabarani y Al-Bayhaqi, de Mahmud Ibn Labid Al-Ansari -Al-lah esté complacido con él- con una cadena de transmisión buena, y narrado por At-Tabarani con cadenas de transmisión buenas, de Mahmud Ibn Labid, de Raf'i Ibn Jadiyy, del Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él.

El significado de

«مَنْ حَلَفَ بِشَيْءٍ دُونَ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ».

«Quien jure por algo distinto a Al-láh habrá caído en shirk»² Transmitido por el Imam Ahmad con una cadena de transmisión auténtica (Isnad Sahih), de 'Umar Ibn Al-Jattab -que Al-lah esté complacido con él-. Y lo narraron Abu Dawud y At-Tirmidhi con una cadena de transmisión auténtica, del relato de Ibn Umar, que Al-láh esté complacido con ambos, que el Profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo:

«مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ».

Quien jura por otro fuera de Al-lah ha caído en la incredulidad o el politeísmo”.³ El significado de

¹ Reportado por el Imam Ahmad (428/5), por At-Tabarani en "Al Kabir" (338/4), y por Al Bayhaqi en "Ash-Shu'ab" (355/14). Se menciona en "Mayma' Az-Zawaid" (121/1) que fue narrado por Ahmad y sus narradores son los narradores del Sahih.

² Reportado por el Imam Ahmad (1/47).

³ Registrado por Abu Dawud (3251) y At-Tirmidhi (1535).

«لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ».

«No digan: "Lo que Al-lah y fulano quisieron", sino: "Lo que quiso Al-lah y, luego, lo que quiso fulano"»¹ Registrado por Abu Dawud con una cadena auténtica de transmisión, bajo la autoridad de Hudhayfah ibn al-Yamán, que Al-láh esté complacido con él.

Y este tipo no obliga a la apostasía, ni obliga a la eternidad en el Infierno, pero contradice la perfección del monoteísmo obligatorio.

Tercer tipo: la idolatría oculta; y su prueba es la declaración del Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él):

«أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخَوْفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «الشِّرْكُ الْحَقِيقِيُّ، يَقُومُ الرَّجُلُ فَيُصَلِّيَ فَيَزِينُ صَلَاتَهُ لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ الرَّجُلِ إِلَيْهِ».

¿Acaso no queréis que os informe de algo que es para mí más peligroso para vosotros que el falso mesías (Anticristo)? Dijeron: por supuesto, Mensajero de Al-lah. Dijo: el asociar a Al-lah otros seres en secreto. De modo que el hombre se levanta, reza y embellece su rezo ante los ojos de los demás hombres.² Transmitido por el Imam Ahmad en su Musnad, de Abu Sa'id Al-Judri, que Al-lah esté

¹ Registrado por Abu Dawud, número (4980), y Ahmad (5/ 384).

² Reportado por Ibn Mayah (4204) y por el Imam Ahmad (3/30).

complacido con él.

Y se puede dividir la idolatría en solo dos tipos:

Mayor y menor, mientras que la idolatría oculta (al-shirk al-jafi) abarca a ambas; Cae en la idolatría mayor, como el politeísmo de los hipócritas; porque ocultan sus creencias falsas y se muestran como musulmanes por ostentación y por temor a sus vidas.

Y se considera una forma de politeísmo menor, como el hacer algo por la gente, tal como se menciona en el hadiz de Mahmud Ibn Labid Al Ansari mencionado anteriormente, y el hadiz de Abu Sa'id mencionado. Y Al-láh es el Dueño del éxito.

Quinta lección: La Excelencia (la benevolencia)

El pilar del Ihsán (benevolencia) es adorar a Al-láh ﷻ como si lo vieras, y si no lo ves, entonces Él te ve.

La lección sexta: Las condiciones de la oración.

Son nueve:

El islam, la razón, el discernimiento, la eliminación del estado de impureza, la eliminación de las impurezas, el cubrir la desnudez, la entrada del tiempo, la orientación hacia la Qibla, y la intención.

Lección siete: Los pilares de la oración (as-salat)

Son catorce:

El estar de pie con capacidad, el "takbir al ihram", la recitación de Al-Fatihah, el "ruku", el enderezarse después del "ruku", la postración sobre los siete miembros, el levantarse de ella, la sentada entre las dos postraciones, la serenidad en todos los actos, el orden entre los pilares, el último "tashahhud", el sentarse para ello, la oración por el Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- y las dos saluciones de paz.

Octava lección: Los deberes de la oración.

Son ocho:

Todas las «takbirat» excepto el Takbir Al-Ihram, y decir: «Sami'a Al-lahu liman Hamidahu» para el imam y el que reza solo, y decir: «Rabbana ua lakal hamd» para todos, y decir: «Subhana rabbi al Adhim» en la inclinación, y decir: «Subhana rabbi al A'ala» en la postración, y decir: «Rabbi ighfir li» entre las dos postraciones, y el primer tashahhud, y sentarse para ello.

Novena lección: la forma del Tashahhud

Es que diga:

“Las saluciones, los actos de devoción y las buenas obras son para Al-láh. La paz, misericordia y bendiciones de Al-láh sean para ti ¡Oh Profeta! La

paz sea sobre nosotros y sobre los siervos virtuosos de Al-láh. Atestiguo que no hay otra divinidad salvo Al-láh y atestiguo que Muhámmad es Su Siervo y Mensajero.”

Luego invoca la paz y las bendiciones de Al-láh sobre el Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) y le bendice, diciendo: (Al-láh, exalta a Muhámmad y a la familia de Muhámmad como exaltaste a Abraham y a la familia de Abraham. Tú eres ciertamente el Alabado y el Lleno de Gloria. Al-láh bendice a Muhámmad y a la familia de Muhámmad como bendijiste a Abraham y a la familia de Abraham. Tú eres, ciertamente, el Alabado y el Lleno de Gloria).

Luego, en el último Tashahhud, se refugia en Al-láh del castigo del Fuego, del tormento de la tumba, de las pruebas y tribulaciones de la vida y de la muerte, y de la sedición maligna del falso Mesías. Luego elige de las súplicas lo que desee, especialmente las transmitidas, entre ellas:

¡Oh Señor ayúdame a recordarte, agradecerte y adorarte de la mejor manera! ¡Oh Al-láh! Yo he oprimido mi alma excesivamente y no hay quien perdone los pecados excepto Tú, absuélveme con tu Perdón. Ten misericordia de mí, pues ciertamente Tú eres Perdonador y Misericordiosísimo.

En el primer Tashahhud, después de las dos declaraciones de fe, se levanta para la tercera unidad en las oraciones del Dhuhr, Asr, Maghrib e

Isha. Y si pide paz y bendiciones al Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-, es mejor, debido a la generalidad de los hadices al respecto, luego se levanta para la tercera unidad.

La lección décima: Las sunan de la oración.

- Entre ellas tenemos:

1- La plegaria de apertura.

2- Colocar la mano derecha sobre la izquierda encima del pecho al estar de pie, antes y después de la inclinación.

3- Levantar las manos con los dedos juntos y extendidos a la altura de los hombros o las orejas al decir el primer Takbir, al inclinarse en Ar ruku', al levantarse de él, y al levantarse del primer Tashahhud hacia la tercera rak'ah.

4- Decir más de una vez lo que se dice al glorificar en la inclinación y la postración.

5- Decir más de una vez "Oh Señor mío a Ti son las alabanzas" después de levantarse de la inclinación, y más de una vez en la súplica de perdón entre las dos postraciones.

6- Mantener la cabeza alineada con la espalda en la inclinación.

7- Separar los brazos de los costados, el abdomen de los muslos y los muslos de las piernas durante la postración.

8- Levantar los brazos del suelo durante la postración.

9- Sentarse el orante sobre su pierna izquierda extendida, y doblar la derecha en el primer At-Tashahhud y entre las dos postraciones.

10- En el último At-tashahhud de las oraciones de cuatro y tres rak'ahs, se recomienda sentarse sobre sus posaderas, colocando su pierna izquierda debajo de la derecha y manteniendo la derecha erguida.

11- Levantar el dedo índice en el primer y segundo At-Tashahhud desde el momento en que se sienta hasta el final del Tashahhud, moviéndolo durante la súplica.

12- La exaltación y bendición a Muhammad y a la familia de Muhammad, y a Abraham y a la familia de Abraham en la primera parte del At-Tashahhud.

13- La súplica en el último At-Tashahhud.

14- Recitar en voz alta durante la oración del Fayr (madrugada), la oración del viernes, las oraciones de los dos Eid, la oración de petición de lluvia, y en las dos primeras Raka'ah de las oraciones del Magrib y el Isha.

15- La recitación en voz baja durante el Dhuhr, el Asr, en la tercera Rak'ah del Maghreb, y en las dos últimas del Isha.

16- Recitar más allá de la Sura Alfatiha del Corán, observando el resto de las Sunnas en la oración, excepto lo que hemos mencionado. Entre ellas: decir más allá de (Rabbana wa laka al-hamd) después de levantarse de la inclinación, tanto para

el imam, como para el que sigue al imam y el que ora solo, ya que es Sunnah. También, poner las manos sobre las rodillas con los dedos separados durante la inclinación.

Lección once: los actos que invalidan la oración

Son ocho:

1- Hablar intencionalmente con conocimiento y conciencia, pero para el olvidadizo y el ignorante, su oración no se anula por ello.

2- Reír.

3. Comer.

4- Beber.

5- Descubrirse la 'Aura' (parte íntima).

6. Desviarse considerablemente de la dirección de la Qiblah.

7. Moverse frecuentemente durante la oración.

8) La anulación de la purificación.

La lección doce: Las condiciones del wudú (la ablución menor)

Y son diez:

El islam, la razón, el discernimiento, la intención, y la continuidad de su propósito sin la intención de interrumpirla hasta completar su purificación, la cesación de lo que obliga al wudú, y la limpieza con agua o sólidos antes de ello, la pureza y permisibilidad del agua, la eliminación de lo que

impide que llegue a la piel, y la entrada del tiempo de la oración para quien tiene una impureza continua.

Lección trece: Obligaciones del wudú (la ablución menor)

Son seis:

Lavarse la cara —incluyendo la aspiración del agua por la nariz y enjuagarse la boca—, lavarse las manos hasta los codos, pasar las manos mojadas por toda la cabeza, incluyendo las orejas, y lavarse los pies hasta los tobillos, siguiendo el orden y la continuidad. Es preferible repetir el lavado de la cara, las manos y los pies tres veces, así como enjuagarse la boca y la aspiración del agua por la nariz, aunque lo obligatorio es hacerlo una sola vez. En cuanto a pasar las manos mojadas por la cabeza, no se recomienda repetirlo, como lo indican los hadices auténticos.

Lección catorce: Los actos que anulan la ablución menor.

Son seis:

Lo que sale de las vías de evacuación, y lo que es impuro y repugnante que sale del cuerpo, la pérdida de la razón por sueño u otra causa, tocar las partes íntimas con la mano, ya sea frontal o anal, sin barrera, comer carne de camello, y la apostasía del Islam, que Al-lah nos proteja a nosotros y a los

musulmanes de ello.

Advertencia importante: En cuanto al lavado del difunto: lo correcto es que no invalida la ablución, y esta es la opinión de la mayoría de los eruditos, ya que no hay evidencia al respecto. Sin embargo, si la mano del que lava toca las partes íntimas del difunto sin una cubierta, debe realizar la ablución.

Es obligatorio que no toque el área privada del difunto sino a través de una cobertura, y de igual manera, tocar a una mujer no anula el wudú bajo ningún término, ya sea con deseo o sin él, según la opinión más correcta de los sabios, siempre que no salga nada de él, porque el Profeta –la paz y las bendiciones sean con él– besó a algunas de sus esposas y luego rezó sin repetir el wudú.

En cuanto a lo que Al-láh Todopoderoso dice en las aleyas de "Las Mujeres" y "La Mesa Servida":

﴿...أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ...﴾

o han tenido relaciones sexuales con su mujer [Corán, 4:43]. (Traducción del Corán, 5:6) El significado es: las relaciones sexuales, según la opinión más correcta de los sabios, siendo esta la opinión de Ibn 'Abbás (que Al-láh esté complacido con él) y de un grupo de los predecesores y sucesores. Y todo éxito es de Al-láh.

La lección quince: la adopción de los modales legítimos para cada musulmán.

La veracidad, la honestidad, la castidad, el pudor, la valentía, la generosidad, la fidelidad, la integridad evitando todo lo que Dios ha prohibido, el buen trato al prójimo, la ayuda a los necesitados según la capacidad, entre otros modales que el libro o la sunna han legitimado.

La lección decimosexta: el comportamiento según las etiquetas islámicas.

Entre ellas: el saludo, la amabilidad, comer y beber con la mano derecha, mencionar el nombre de Al-láh al comenzar, alabar a Al-láh al terminar, alabar a Al-láh después de estornudar, decir "Al-lah te tenga en Su misericordia" cuando alguien estornuda y alaba a Al-láh, visitar al enfermo, seguir los funerales para la oración y el entierro, los modales de la Shar'iah al entrar a la mezquita o al hogar y al salir de ellos, al viajar, con los padres, los parientes y los vecinos, con los mayores y los menores, felicitar por el nacimiento de un hijo, bendecir el matrimonio, dar el pésame en el duelo, y otros modales islámicos en el vestir, desvestir y calzarse.

Decimoséptima lección: La advertencia contra la asociación y los tipos de pecados.

Y entre los pecados merece mencionarse: los siete aniquiladores (destructores) que son: Cometer idolatría asociando algo a Al-láh, la brujería, quitarle la vida a una persona en los supuestos que Al-láh ha prohibido, excepto por una causa legítima, beneficiarse de la usura, aprovecharse de los bienes del huérfano, huir al entrar en combate y difamar a las mujeres honestas, creyentes e inocentes.

Entre los pecados también citamos: el maltrato a los padres, cortar los lazos familiares, el falso testimonio, los juramentos falsos, molestar al vecino, oprimir a la gente en sus vidas, sus bienes y su honor, beber alcohol, jugar a juegos de azar -que es el maysir-, la difamación, la calumnia, y otras cosas que Al-láh Todopoderoso o Su Mensajero -la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- han prohibido.

Decimoctava lección: Preparación del difunto, la oración por él y su entierro.

He aquí un detalle explicativo:

Primero: se prescribe enseñar al moribundo a decir: «La ilaha illa-llah»; según las palabras del Profeta -paz y bendiciones sean con él-.

«لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

{Instruyan a sus muertos: La ilāha illa Allah (No hay dios sino Al-lah)}¹ Transmitido por Muslim en su libro de 'Sahih', Lo que se entiende por "los muertos" en este hadiz son los agonizantes, aquellos en quienes se han manifestado las señales de la muerte.

En segundo lugar, cuando se confirma su muerte, se le cierran los ojos y se le ata la mandíbula, conforme a la sunna.

3. Es obligatorio el baño ritual al difunto musulmán, salvo que sea un mártir que haya muerto en la batalla, pues a este no se le baña ni se ora por él, sino que se le entierra con su ropa; porque el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, no lavó a los caídos de Uhud ni oró por ellos.

Cuarto: la forma del lavado del difunto:

Primero cubre su parte íntima, luego levanta un poco y presiona suavemente su abdomen, luego el que lava envuelve su mano con un paño o algo similar para limpiarlo, luego realiza la ablución como para la oración, luego lava su cabeza y barba con agua y sidr o algo similar, luego lava su lado derecho, luego el izquierdo, luego lo

¹ Reportado por Muslim, con los números (916-917).

lava de nuevo una segunda y tercera vez, pasando su mano por el abdomen cada vez, si sale algo lo lava, y cierra el lugar con algodón o algo similar, si no se mantiene, entonces con arcilla pura o con medios médicos modernos, como adhesivos y similares.

Debe renovar su ablución, y si no queda limpio con tres veces, aumente a cinco o a siete, luego se seca con un paño. Se aplica perfume en sus pliegues y en los lugares de su postración, y si se perfuma todo el cuerpo, es bueno. Se perfuman sus mortajas con incienso. Si su bigote o uñas están largas, se recortan, pero si se omite, no hay problema. No se peina el cabello, no se afeita el vello púbico, ni se circuncida, ya que no hay evidencia para ello. La mujer trenza su cabello en tres trenzas y las deja caer por detrás.

Quinto: Amortajar al difunto

Lo mejor es que el hombre sea envuelto en tres mortajas blancas, sin camisa ni turbante, tal como se hizo con el Profeta -la paz y las bendiciones sean con él-, envolviéndolo completamente. Sin embargo, si se envuelve en una camisa, un izar y una envoltura, no hay problema.

La mujer se envuelve en cinco piezas de tela: un dar' (camisa larga), un jimar (velo largo que cubra

desde la cabeza hasta bajo del pecho), un izar (falda) y dos telas. El niño se envuelve en una a tres piezas de tela, y la niña pequeña se envuelve en una camisa y dos telas.

Lo mínimo obligatorio para todos es un solo sudario que cubra todo el cuerpo del difunto. Sin embargo, si el difunto es un peregrino, debe ser lavado con agua y hoja de azufaifo, y amortajado en su izar y ridā' o en otros similares, sin cubrir su cabeza ni su rostro, y sin perfumarlo, ya que será resucitado el Día del Juicio como un peregrino, tal como se ha autenticado en el hadiz del Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Si la peregrina es una mujer, se le amortaja como a las demás, pero no se le perfuma, ni se le cubre el rostro con un velo ni las manos con guantes, sino que su rostro y sus manos se cubren con el sudario en el que se le amortaja, como se ha explicado anteriormente en la descripción del amortajamiento de la mujer.

Sexto: las personas más indicadas para bañarlo, orar por él y enterrarlo.

Su albacea en ese asunto, luego el padre, luego el abuelo, y luego el más cercano de los parientes varones en el caso del hombre.

Los que tienen la prioridad en el lavado de la mujer: su albacea, luego la madre, luego la abuela, luego la más cercana de sus mujeres, y los cónyuges pueden lavarse el uno al otro; porque As-Siddiq,

que Al-lah esté complacido con él, fue lavado por su esposa, y porque Ali, que Al-lah esté complacido con él, lavó a su esposa Fátima, que Al-lah esté complacido con ella.

Séptimo: La forma de realizar el rezo fúnebre.

Se dice "Al-láhu Akbar" cuatro veces. Después de la primera, recita, Al-Fatihah. Si recita con ella una sura corta o uno o dos versículos, es bueno, según el hadiz auténtico transmitido de Ibn Abbás, que Al-láh esté complacido con ambos. Luego dice el segundo Takbir y pide la paz y bendiciones de Al-láh por el Profeta, como en el tashahhud. Luego pronuncia el tercer Takbir, y dice: (¡Oh Al-lah! Perdona a nuestros vivos y muertos, nuestros presentes y ausentes, nuestros menores y mayores, nuestros hombres y mujeres, ¡Oh Al-lah! A quien de nosotros le des vida hazlo vivir en el islam, y a quien Le hagas morir que muera en la fe, ¡Oh Al-lah! Perdónalo, ten misericordia de él, protéjelo y absuévelo, honra su morada, ensancha su entrada, lávalo con agua, nieve y granizo, y límpialo de los pecados como se limpia una prenda blanca de la suciedad, y dale una morada mejor que la suya, y una familia mejor que la suya, e introdúcelo en el paraíso, y protéjelo del castigo de la tumba y del castigo del fuego, amplía su tumba y dale luz en ella, ¡Oh Al-lah! No nos prives de su recompensa y no nos extravíes después de él) Luego pronuncia un cuarto takbír y da un solo saludo hacia su derecha.

Se recomienda levantar las manos con cada takbir, y si el difunto es una mujer se dice: "¡Oh Al-lah, perdónala... etc.", y si hay dos difuntos se dice: "¡Oh Al-lah, perdónalos... etc.", y si hay más de dos se dice: "¡Oh Al-lah, perdónales... etc.", pero si es un niño se dice en lugar de suplicar por su perdón: (Al-láh, haz que sea un beneficio adelantado y un crédito para sus padres, un intercesor escuchado. Al-láh, haz que sus balanzas pesen más por él y sus recompensas sean aumentadas. Reúnelo con los rectos de entre los predecesores de los creyentes. Ponlo bajo la tutela de Ibrahim -la paz sea con él- y protégelo con tu misericordia del castigo del fuego).

La Sunna es que el imam debe situarse a la altura de la cabeza del difunto varón y a la altura de la cintura de la difunta mujer. Si hay varios cadáveres, el hombre debe estar más cerca del imam y la mujer más cerca de la qibla. Si hay niños, el niño se coloca antes que la mujer, luego la mujer, y después la niña. La cabeza del niño debe estar a la altura de la cabeza del hombre, y la cintura de la mujer a la altura de la cabeza del hombre, y de igual manera, la cabeza de la niña debe estar a la altura de la cabeza de la mujer, y su cintura a la altura de la cabeza del hombre. Todos los orantes deben estar detrás del imam, excepto si hay una sola persona que no encuentra lugar detrás del imam, en cuyo caso puede situarse a su derecha.

Ocho: La forma de realizar el entierro del

difunto.

Lo legislado consiste en excavar la tumba hasta la mitad de la altura de un hombre, y que tenga un Lahed del lado de la Qiblah, colocando al difunto en el Lahed sobre su lado derecho, desatando las ataduras del sudario, sin quitarlas, y sin descubrir su rostro, ya sea el difunto un hombre o una mujer. Luego, se colocan las planchas de adobe sobre él, asegurándolas con arcilla para que se mantengan firmes y lo protejan del suelo. Si no se dispone de adobe, se puede usar otras tablas, piedras o madera para protegerlo del suelo. Luego, se cubre con tierra, y es recomendable decir en ese momento: (Bismi Al-lah, wa 'ala mil-lati rasul Al-lah). La tumba se eleva un palmo, y se coloca grava sobre ella si es posible, y se rocía con agua.

Está prescrito para los acompañantes del funeral que se detengan junto a la tumba y recen por el difunto; pues el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, al término del enterramiento de un muerto, solía detenerse junto a él y decir:

«سْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ، وَاسْأَلُوا لَهُ التَّثْبِيتَ، فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ».

Pidan perdón para su hermano, y pidan para él la firmeza pues está siendo interrogado ahora"¹.

Noveno: se permite a quien no haya rezado por él que realice el rezo fúnebre después del entierro.

¹ Reportado por Abu Daúd, con el número (3221), y por Al-Hakim (3/ 399).

Porque el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, hizo eso, siempre que sea dentro de un mes o menos. Si el período es mayor, no se prescribe rezar sobre la tumba, ya que no se ha transmitido que el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, haya rezado sobre una tumba después de un mes del entierro del difunto.

Décimo: No es permitido que la familia doliente prepare alimentos para la gente; Según Yarir Ibn 'Abd Al-lah Al-Bayali, el noble compañero —que Al-lah esté complacido con él—:

«كُنَّا نَعُدُّ الْإِجْمَاعَ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ وَصَنْعَةَ الطَّعَامِ بَعْدَ الدَّفْنِ مِنَ النَّبِيَاةِ».

(considerábamos que reunirse con la familia doliente y preparar comida es parte de las lamentaciones exageradas)¹ Transmitido por el Imam Ahmad con una cadena de transmisión buena,

No hay problema en preparar comida para ellos o para sus invitados, y es recomendable que sus parientes y vecinos preparen comida para ellos; porque cuando el Profeta —que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él— recibió la noticia de la muerte de Ya'far ibn Abi Tálib (que Al-láh esté complacido con él) en el Levante, ordenó a su familia que prepararan comida para la familia de Ya'far, y dijo:

¹ Reportado por Ibn Mayah (1612), y por el Imam Ahmad (2/204).

«إِنَّهُ أَتَاهُمْ مَا يَشْعَلُهُمْ».

{Ciertamente les ha llegado algo que los ocupa}¹.

No hay inconveniente en que la familia del difunto invite a sus vecinos u otras personas a comer de la comida que se les ha ofrecido, y no hay un tiempo específico para ello según lo que sabemos de la ley islámica.

No le es permitido a la mujer guardar el luto por una muerte más de tres días, excepto cuando se trate de su marido.

En su caso, debe guardar el luto cuatro meses y diez días, a menos que esté embarazada, en cuyo caso el luto dura hasta el parto, conforme a la auténtica sunna del Profeta, Al-lah le bendiga y le dé paz.

En cuanto al hombre, no le es permitido estar en luto por ninguno de sus parientes ni por otros.

Es recomendable para los hombres visitar las tumbas de vez en cuando para suplicar por los difuntos, pedir misericordia para ellos y recordar la muerte y lo que viene después.

Por el dicho del Profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-:

«رُزُوا الْقُبُورَ، فَإِنَّهَا تُدْكَرُكُمْ الْآخِرَةَ».

¹ Citado por Muslim en su "Libro de los funerales" (976), An-Nasa'i en "Libro de los funerales" (2034), Abu Dawud en "Libro de los funerales" (3234), Ibn Mayah en "Lo que se dice en los funerales" (1569), y Ahmad (2/441).

Visiten los cementerios pues les hacen recuerdo de la Otra Vida"¹. Reportado por Muslim en su Sahih.

El Profeta —que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él— enseñaba a sus sahaba que cuando visitaran las tumbas dijeran:

«السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، نَسَأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ، يَرْحَمُ اللَّهُ الْمُتَقَدِّمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ».

La paz sea con ustedes, los que habitan estas moradas, entre musulmanes y creyentes. Si Al-láh quiere, seguiremos sus pasos. Suplicamos a Al-láh su misericordia para ustedes y para nosotros. Que Al-láh tenga misericordia de los que han precedido de nosotros y de ustedes y de los que vendrán."²

En cuanto a las mujeres, no se les permite visitar los cementerios, pues el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, maldijo a las visitadoras de tumbas. Además, se teme que su visita pueda causar tentación y falta de paciencia. Asimismo, no se les permite seguir los cortejos fúnebres hasta el cementerio, ya que el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, se los prohibió. Sin embargo, la oración por el difunto en la mezquita o en el lugar de oración es permitida

¹ Reportado por Ibn Mayah, número (1569), y fue autenticado por Al Albani.

² Reportado por Muslim, con el número (975).

tanto para hombres como para mujeres.

Esto es lo último que se ha podido compilar. Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con nuestro profeta Muhámmad, con su familia y sus compañeros.



Índice

Lecciones importantes para la comunidad en general.....	2
En el nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso.....	2
Introducción del autor	2
Lección uno: la sura de Al Fátiha y las suras cortas.....	3
Segunda lección: Los pilares del Islam	3
Lección tres: Los pilares de la fe.....	4
Cuarta lección: Las clases de monoteísmo y las clases de politeísmo.....	4
Quinta lección: La Excelencia (la benevolencia)	10
La lección sexta: Las condiciones de la oración.....	10
Lección siete: Los pilares de la oración (as-salat)	11
Octava lección: Los deberes de la oración.....	11
Novena lección: la forma del Tashahhud.....	11
La lección décima: Las sunan de la oración.....	13
Lección once: los actos que invalidan la oración.....	15
La lección doce: Las condiciones del wudú (la ablución menor)	15
Lección trece: Obligaciones del wudú (la ablución menor)	16
Lección catorce: Los actos que anulan la ablución menor.....	16
La lección quince: la adopción de los modales legítimos para cada musulmán.....	18
La lección decimosexta: el comportamiento según las etiquetas islámicas.....	18
Decimoséptima lección: La advertencia contra la asociación y los tipos de pecados.....	19
Decimoctava lección: Preparación del difunto, la oración por él y su entierro.....	19

Primero cubre su parte íntima, luego levanta un poco y presiona suavemente su abdomen, luego el que lava envuelve su mano con un paño o algo similar para limpiarlo, luego realiza la ablución como para la oración, luego lava su cabeza y barba con agua y sidr o algo similar, luego lava su lado derecho, luego el izquierdo, luego lo lava de nuevo una segunda y tercera vez, pasando su mano por el abdomen cada vez, si sale algo lo lava, y cierra el lugar con algodón o algo similar, si no se mantiene, entonces con arcilla pura o con medios médicos modernos, como adhesivos y similares..... 20





رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.

